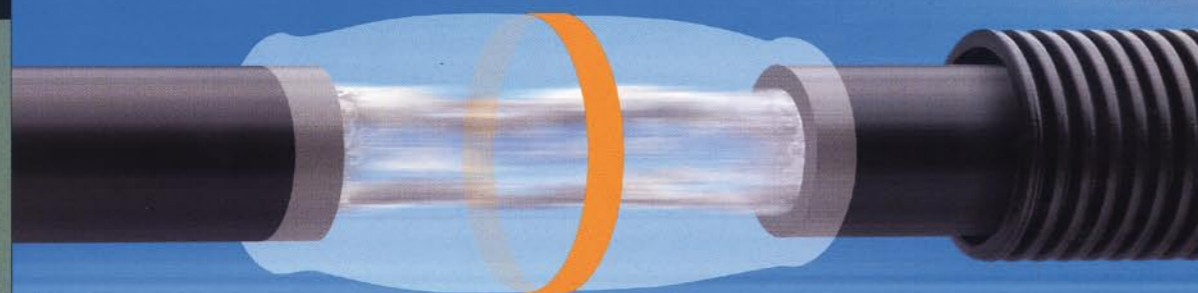


bâtitech

technique du bâtiment et énergie

Raccordement rapide
avec passage intégral



Nouveau dès l'été 2009

NUSSBAUM^{RN}

USTSR **suissetec**
www.ustsr.ch
www.suissetec.ch

13 | Système AutoAdapt pour circulateurs

18 | Pompes à chaleur air/eau

22 | AD extraordinaire de Lostorf

6/7-2009
www.batitech.ch

Pression adéquate...



...que ce soit au 1^{er} sous-sol ou au 12^e étage, les installations de surpression Häny veillent à la pression requise afin que l'eau soit toujours et partout disponible.

Quelles que soient les questions de surpression qui vous préoccupent, vous n'avez plus de souci à vous faire. A appel à Häny, et vos problèmes seront résolus. En tant que fournisseur de systèmes dans la **technique domestique**, nous avons toujours la solution qui vous convient.

Nous y veillons.

HÄNY

Häny SA - Pompes, turbines et systèmes • Buechstrasse 20 • CH-8645 Jona
Tél. +41 44 925 41 11 • Fax +41 44 923 38 44 • info@haeny.com • www.haeny.com

Systèmes de rinçage.

Beaux dehors, intelligents dedans.

Une large gamme de plaques de commande aux finitions et formes sobres et élégantes. Les multiples structures et systèmes de fixation font des réservoirs Valsir des systèmes adaptables à chaque exigence.

Le système mécanique ou pneumatique et le double débit permettent d'économiser l'eau lors du rinçage et démontrent la connaissance de Valsir dans les systèmes hydrauliques.

Pour un meilleur confort dans votre salle de bain et dans notre environnement.



valsir[®]
QUALITÉ POUR LA PLOMBERIE

VALSIR S.p.A.
Località Merlaro, 2 - 25078 Vestone (Brescia) Italy
Tel. +39 0365 877011 - Fax +39 0365 870820
Info: valsir@valsir.it - www.valsir.it



1. SYSTEME A ENCASTRER (Ex. Réservoir Tropical) 2. SYSTEME FIXSYSTEM (Ex. Réservoir Winner) 3. SYSTEME FIXSYSTEM (Ex. Réservoir Evolut) 4. SYSTEME BLOCK (Ex. Réservoir Space)